



二零一一年十二月八日

## 華潤電力二零一一年首十一個月累計售電量同比上升 **18.2%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一一年十一月份售電量(按合併口徑統計)達到 8,800,407 兆瓦時，較二零一零年同期的 8,529,795 兆瓦時上升 3.2%。二零一一年首十一個月累計售電量(按合併口徑統計)達到 101,195,254 兆瓦時，較二零一零年同期的 85,583,646 兆瓦時上升了 18.2%。

二零一一年首十一個月同廠同口徑的累計售電量較去年同期上升 1.1%。河北省、廣東省、河南省和其他省份分別錄得 4.2%、3.7%、1.8%和 5.8%的升幅。江蘇省則錄得 0.3% 的降幅。另外，遼寧省錄得 23.0%的降幅，下降的主要原因是華潤錦州電廠於二零一零年內關停三台 20 萬千瓦火電機組。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一一年十一月份售電量與二零一零年同期比較如下：

全資/控股電廠		2011年11月售電量 (兆瓦時)	2010年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	2010年1-11月 售電量(兆瓦時)	1-11月同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	1,010,401	994,661	1.6%	10,884,455	10,408,463	4.6%
2	華潤華鑫電廠	159,525	335,981	-52.5%	2,967,279	3,257,552	-8.9%
3	華潤宜興熱電廠	64,464	59,451	8.4%	734,369	751,411	-2.3%
4	華潤板橋電廠	310,359	247,358	25.5%	3,982,621	4,103,133	-2.9%
5	南京化工園電廠*	340,476	65,640	418.7%	3,575,701	591,084	504.9%
6	華潤江蘇南熱電廠	337,560	278,613	21.2%	5,621,488	2,908,148	93.3%
7	徐州電廠三期*	919,020	878,250	4.6%	10,043,436	3,945,102	154.6%
8	華潤阜陽電廠*	462,050	399,817	15.6%	6,116,735	6,098,952	0.3%
9	華潤鯉魚江電廠	330,247	296,444	11.4%	3,478,554	3,443,506	1.0%
10	華潤鯉魚江B廠*	340,873	673,696	-49.4%	5,938,256	6,223,944	-4.6%
11	華潤興寧電廠	142,895	129,466	10.4%	1,476,483	1,398,593	5.6%
12	華潤廣州熱電(300MW)	386,128	298,876	29.2%	4,005,334	3,786,938	5.8%
13	華潤滄州熱電廠	326,333	356,444	-8.4%	3,633,884	3,385,580	7.3%
14	華潤唐山熱電廠	94,529	119,785	-21.1%	997,216	1,016,089	-1.9%
15	華潤曹妃甸電廠	298,672	248,693	20.1%	2,994,721	2,873,865	4.2%
16	華潤首陽山電廠	534,168	700,677	-23.8%	6,751,328	6,678,568	1.1%
17	華潤登封電廠*	292,763	343,289	-14.7%	3,458,996	3,295,904	4.9%
18	華潤古城電廠*	287,606	351,407	-18.2%	3,422,033	3,327,753	2.8%
19	華潤焦作電廠	138,864	140,736	-1.3%	1,547,633	1,520,230	1.8%
20	華潤洛陽熱電廠*	27,832	51,172	-45.6%	564,349	637,598	-11.5%
21	華潤漣源電廠	293,025	282,694	3.7%	2,842,190	2,162,903	31.4%
22	華潤湖北電廠	204,244	302,790	-32.5%	2,828,799	2,835,387	-0.2%
23	華潤錦州電廠	174,990	197,680	-11.5%	2,198,390	3,504,614	-37.3%
24	華潤沈海熱電廠	259,880	241,430	7.6%	2,451,690	2,534,870	-3.3%

25	華潤磴口電廠	286,611	268,512	6.7%	3,081,325	3,017,166	2.1%
26	華潤荷澤電廠	476,124	0	不適用	2,976,429	0	不適用
27	華潤北京熱電廠*	46,332	58,740	-21.1%	593,036	571,217	3.8%
28	華潤紅河水電站	11,969	42,533	-71.9%	358,011	479,798	-25.4%
29	華潤丹南風電場	9,026	8,564	5.4%	52,577	47,352	11.0%
30	華潤汕頭風電場	11,755	11,719	0.3%	73,180	64,843	12.9%
31	華潤煙臺蓬萊風電場	9,468	12,286	-22.9%	99,615	119,623	-16.7%
32	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	8,470	11,485	-26.3%	95,171	87,421	8.9%
33	華潤潮南風電場	33,607	21,490	56.4%	218,699	139,677	56.6%
34	華潤達濠風電場	5,681	4,967	14.4%	41,020	35,553	15.4%
35	華潤惠來仙安風電場	8,193	7,306	12.1%	60,285	69,022	-12.7%
36	華潤惠來關山風電場	20,189	19,206	5.1%	146,588	89,107	64.5%
37	華潤巴音錫勒風電場	11,431	14,118	-19.0%	107,115	59,410	80.3%
38	華潤承德風電場一期	12,002	13,002	-7.7%	91,273	32,614	179.9%
39	華潤承德風電場二期	11,666	7,596	53.6%	111,834	14,497	671.4%
40	華潤承德風電場三期、四期&五期	12,390	17,554	-29.4%	106,957	42,946	149.0%
41	華潤陽西龍高山風電場	20,750	4,773	334.7%	105,385	11,031	855.3%
42	華潤威海經濟技術開發區風電場	6,781	10,897	-37.8%	133,080	12,183	992.3%
43	華潤威海環翠風電場	6,405	0	不適用	31,568	0	不適用
44	華潤大柳行風電場	7,366	0	不適用	49,817	0	不適用
45	華潤大辛店風電場	7,366	0	不適用	10,594	0	不適用
46	華潤建平風電場	7,990	0	不適用	30,537	0	不適用
47	華潤阜新風電場	8,418	0	不適用	43,351	0	不適用
48	華潤瓜州風電場	23,514	0	不適用	61,872	0	不適用
<b>全資/控股電廠小計</b>		<b>8,800,407</b>	<b>8,529,795</b>	<b>3.2%</b>	<b>101,195,254</b>	<b>85,583,646</b>	<b>18.2%</b>

聯營電廠		2011年11月售電量 (兆瓦時)	2010年11月售電 量(兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	2010年1-11月 售電量(兆瓦時)	1-11月同比 增/減幅(%)
49	華潤徐州電廠*	304,382	537,730	-43.4%	6,163,637	6,227,351	-1.0%
50	華潤鎮江電廠	810,554	798,786	1.5%	8,458,881	8,743,633	-3.3%
51	揚州第二發電廠	670,056	647,580	3.5%	7,093,942	6,892,776	2.9%
52	溫州特魯萊電廠*	178,501	311,566	-42.7%	3,400,551	3,157,522	7.7%
53	沙角C發電廠	1,019,070	626,075	62.8%	11,543,836	10,643,181	8.5%
54	衡豐發電廠	316,130	266,780	18.5%	3,279,370	2,985,340	9.8%
55	衡豐發電廠二期*	306,160	234,130	30.8%	2,831,122	2,918,090	-3.0%
聯營電廠小計		<b>3,604,852</b>	<b>3,422,648</b>	<b>5.3%</b>	<b>42,771,340</b>	<b>41,567,892</b>	<b>2.9%</b>

總計	<b>12,405,259</b>	<b>11,952,443</b>	<b>3.8%</b>	<b>143,966,594</b>	<b>127,151,539</b>	<b>13.2%</b>
----	-------------------	-------------------	-------------	--------------------	--------------------	--------------

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

#### 同比電廠按地區售電量比較

省份	2011年11月售電量 (兆瓦時)	2010年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比 增/減幅(%)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	2010年1-11月 售電量(兆瓦時)	1-11月同比 增/減幅(%)
廣東省	2,219,213	2,024,556	9.6%	26,442,463	25,496,161	3.7%
江蘇省	3,392,549	3,687,188	-8.0%	40,856,052	40,975,402	-0.3%
河北省	1,341,824	1,225,832	9.5%	13,736,312	13,178,964	4.2%
河南省	1,281,233	1,587,280	-19.3%	15,744,338	15,460,052	1.8%
遼寧省	434,870	439,110	-1.0%	4,650,080	6,039,484	-23.0%
其他省份	1,424,430	1,565,379	-9.0%	18,269,599	17,271,930	5.8%
同比電廠總計	<b>10,094,119</b>	<b>10,529,346</b>	<b>-4.1%</b>	<b>119,698,845</b>	<b>118,421,994</b>	<b>1.1%</b>